ANUL V. — No. 1241 10 BANI EXEMPLARUL SAMBATA 1 AUGUST 1881

ROMANIA LIBERA

APARE IN TOATE ZILELE

ABONAMENTELE:
In Capitală: 1 an 30 leĭ, 6 luni 15 leĭ, 3 luni 8 leĭ.
In Districte: 1 an 36 leĭ, 6 luni 18 leĭ, 3 luni 10 leĭ.
In Streinătate: 1 an 48 leĭ, 6 luni 24 leĭ, 3 luni 12 leĭ.

Director: D. AUG. LAURIAN.

Pentru Abonamente, Anunciurĭ şi Reclame a se adresa:
In Romania: La *administraţiune, Tipografia St. Mihălescu,* Strada Covacĭ, No. 14 şi la correspondenţiĭ diaruluĭ din judete.
In Paris: La *Société Havas*, place de la Bourse, 8.
In Viena: Prin compania generală de publicitate G. L. Daube & C-nie.
In Londra: Prin compania gsnerală de publicitate G. L. Daube & C-nie.
In Berlin, Francfurt, Zurich, New-York: Prin compania generală de publicitate G. L. Daube & C-nie.

ANUNCIURILE:
Linia de 35 milimetre pe pagina IV-a 35 banĭ.
Reclame pe pagina III-a . . . . . 1 Leŭ.
» » » II-a . . . . . 2 »
Epistole nefrancate se refusă
Articolĭ nepublicaţi nu se inapoézĕ.
Pentru rubrica: Inserţiĭ şi reclame, redacţiunea nu este responsabilă.

Prim-Redactor: STEF. C. MICHAILESCU

STIRI TELEGRAFICE
din ziarele streine.

Constantinopol, 10 August.

Trimisul grec Conduriotis a instiinţat Poarta, că in vederea serbătoreĭ Ramazan, in care miscările trupelor turceşcĭ nu se pot face de cât cu marĭ dificultăţi, guvernul grec primesce suspensiunea de 14 zile in remiterea secţiuneĭ a doua a teritoriilor cedate. Condiţiunea care o pune insă, e ca suspensiunea să nu fie esenţială, şi ca evacuarea să fie executată pe deplin până la 14 Septembre.

Nancy, 10 August.

La banchetul dat in onoarea sa, ministrul Ferry a ţinut un discurs, in care zise, că resultatul alegerilor va fi triumful nuanţelor republicane moderate. Socialiştiĭ, ale căror veleităţi sunt cunoscute, trebuesc ţinuţi in respect. Ministeriul actual este destul de progresist; el a dovedit aceasta prin isgonirea congregaţiunilor. Intransingenţiĭ n'ar fi indrăsnit una ca aceasta.

Roma, 9 August.

Propaganda catolică a fost avisată, să iea mĕsurĭ pentru inflinţarea uneĭ episcopiĭ in capitala Serbieĭ.

In meetingul de alaltă-ierĭ s'a hotărît intre altele şi luarea Vaticanuluĭ cu asalt.

Londra, 9 August.

Congresul internaţional de medicină şi-a incheiat şedinţele. Discursul de inchidere l'a rostit Huxley. Seara a fost banchet in Palatul de Cristal. — Viitorul congres se va ţine in Madrid saŭ Cristiania saŭ Stokholm, după cum va hotărî comitetul central.

Din Cpyru sosesc plângerĭ numĕroase, in contra administraţieĭ acesteĭ insule. Guvernul a hotărît trimeterea uneĭ anchete regale.

Constantinopol, 10 August.

Marele şerif de Mekka, Abdul Mutaleb, a primit ordinul, de a supraveghia cu rigoare pe condamnaţiĭ in procesul luĭ Abdul-Aziz. Numaĭ o parte din acestia vor fi internaţi in cetăţuia Taif, cea-l-altă se va instala in deosebite localităţi de prin apropierea Mekkeĭ.

Peste 10,000 de Curzĭ aŭ părăsit teritoriul persian din causa vexaţiunilor nenumerate ce suferiaŭ de la autorităţi. Eĭ s'aŭ refugiat pe teritor turc, in Bagdat şi Mesopotamia. Graniţa persană e acum pustie.

Tunis, 10 August.

Arabiĭ din sfânta cetate Kairuan, lucrează din resputerĭ la fortificarea acestuĭ oraş. Femeile şi copiĭ incă trebue să muncească.

Paris, 10 August.

La dorinţa alegĕtorilor sĕĭ din Belleville, Gambetta va rosti in ambele colegiĭ din acest suburbiŭ două discursurĭ, unul la 12 şi altul la 16 August. Cel din urmă va fi cel maĭ mare, căcĭ va cuprinde in detaliŭ programa d-luĭ Gambetta.

1500 alegĕtorĭ din primul arondisment s'aŭ rostit contra cadidaturei luĭ Tirard; contra-candidaţiĭ ministruluĭ sunt consilierĭ comunalĭ Maret şi Foret.

Numĕrul foştilor deputaţi, carĭ nu maĭ primesc nicĭ o candidatură, e de 26 republicanĭ şi 24 conservatorĭ.

Roma, 10 August.

„Riforma" publică o scrisoare a unuĭ diplomat german, in care se zice, că Germania *doresce* o alianţă cu Italia, dar nu va solicita-o. Diplomatul recomandă Italieĭ să inarmeze pe o scară intinsă, spre a mări valoarea alianţeĭ sale.

Petersburg, 10 August.

Marĭ turburărĭ contra Ovreilor aŭ isbucnit in Nieshin. Ele aŭ ţinut maĭ bine de 24 de ceasurĭ. Forţa armată trebui să intervie de treĭ orĭ şi să facă us de arme. Sunt vre-o zece morţĭ şi cincĭ răniţĭ.

Berlin, 10 August.

Ziarele Centruluĭ, vorbind de intrevederea de la Gastein, zic că Centrul reichstaguluĭ german voesce nu numaĭ o alianţă a Germanieĭ cu Austria, dar chiar stabilirea uneĭ *legăturĭ organice* intre acestea două imperiĭ. Atât in Germania cât şi Austria, membriĭ centruluĭ sunt federalistĭ.

Turburările in contra Ovreilor aŭ inceput să iea in Pomerania dimensiuni atât de marĭ, in cât jidaniĭ ne fiind apĕraţi de autorităţi, se gătesc a emigra şi de pe acolo.

Londra, 10 August.

Ierĭ s'a intĕmplat la Blakburn o ciocnire intre două trenurĭ accelerate. Cincĭ persoane aŭ fost omorite, vre-o treĭ zecĭ rănite.

Roschan, 9 August.

In castelul Arenenberg se fac preparative, spre a se putea instala intr'ĕnsul impĕrăteasa Eugenia, care va sosi in curĕnd.

Petersburg, 9 August.

Astăzĭ aŭ inceput manevrele cele marĭ. Corpul diplomatic a asistat la ele.

Ovreiĭ din Piriotin fură cuprinşĭ ierĭ dimineaţă de o panică grozavă şi aŭ luat'o la fuga spre Pultava. Eĭ zic, că poporul avea să se scoale contra lor.

Serviciul telegrafic al „Rom. Libere."

11 August — 4 ore seara.

Paris, 11 August.

In discursul ce a pronunţat erĭ seară la Nancy, d. Jules Ferry, preşedintele consiliuluĭ de miniştri, a lăudat fosta minoritate a Camereĭ; d-sa crede că ea va reveni intărită. D. Jules Ferry admite revisuirea parţială a Constituţiuniĭ, propusă de d. Gambetta in discursul sĕŭ de la Tours, revisuire care nu trebue confundată cu acea revisuire radicală şi violentă reclamată de intransigenţĭ.

Paris, 11 August.

Ziarul „La République française" publică noua programă a comitetuluĭ electoral din Belleville, precum şi o scrisoare a d-luĭ Gambetta care aprobă zisa programă.

Eată carĭ sunt principalele puncte: Revisuirea parţială a Constituţiuneĭ. — Restabilirea scrutinuluĭ pe liste pentru alegerile legislative. — Reforma magistratureĭ. — Serviciul militar obligator redus la treĭ anĭ. — Descentralisarea administrativă. — Centralisarea politică pentru a garanta pacea interioară şi esterioară.

Afară de aceasta, comitetul speră că relaţiunile munciĭ cu capitalul vor fi modificate in favoarea celeĭ d'ăntăiŭ prin progresele politice neincetate, prin deplina libertate d'asociare, prin crearea unor sindicate şi a unor case de retragere saŭ de bĕtrănete. El cere in fine trămiterea condamnaţilor recidivistĭ in coloniele penitenciare, in loc d'a fi inchisĭ in temniţele centrale.

(Havas)

A se vedea ultime ştirĭ pe pagina III.

BUCURESCI, 31 IULIU

Noĭ suntem o naţiune destul de inapoiată, sub orĭ-ce raport am voi să ne comparăm cu ţările carĭ se bucură de razele adevĕrateĭ civilisaţiunĭ.

Poporaţiunea noastră este foarte restrinsă, relativ cu pămĕntul de care dispunem, şi nu scim incă la sigur, dacă, in intervalul de 20 anĭ incoa, ea a crescut cu cincĭ la sută: ceea-ce nu prea dovedesce de loc in favoarea prosperităţiĭ neamuluĭ românesc.

Despre cultură minţiĭ, nicĭ maĭ e nevoie să vorbim: ea licăresce abia in cantitatea cât trebue să ne distingem din starea omuluĭ primitiv. Pentru cine şi-ar da ostenéla să compare paşi noştri de broscă cu mişcarea intelectuală din ţĕrile culte, pentru acela ar fi lesne să se convingă că nu esagerăm de loc. O carte serioasă, un studiŭ de oare-care valoare, este la noĭ un adevĕrat eveniment!.. şi incă e intrebarea dacă apare şi evenimente de acestea literare, la distanţă de căte zece unul.

In privinţa culturiĭ pămĕntuluĭ stăm tot unde eraŭ moşi-strămoţiĭ noştri, dacă vom escepta poate machinile de treerat carĭ s'aŭ introdus şi la noĭ graţie zeluluĭ ce aŭ depus samsariĭ fabricanţilor străinĭ. Noĭ le mulţumim — nicĭ cuvĕnt — căcĭ, fără concursul lor, şi cu spiritul nostru de indiferenţă, de la guvern incepĕnd şi până la proletar, am fi remas poate tot la aria care ocupa, fără spor, braţe şi vite, şi răpea agriculturiĭ un timp preţios pentru alte lucrărĭ.

Nu ne maĭ obosim a numĕra şi alte mizeriĭ, cu carĭ ne bălăbănim cumplit.

In scurt, tabelul stăriĭ noastre economice şi culturale nu este tocmaĭ zimbitor.

Conclusia va fi dar, că, in lupta inversunată a esistenţiĭ cese observă intre naţiunĭ, noĭ nu avem un singur moment de perdut; că trebue să ne deschidem bine ochiĭ asupra neajunsurilor de carĭ suntem aşa de amar bântuiţĭ, ca să le inlăturăm cât maĭ neintărziat, şi să ne deschim drum mare către civilisaţiunea reală a epociĭ in care trăim.

Altminterea, suntem amenintaţĭ.

*

De unde să plece impulsiunea? se vor intreba acum mulţĭ....

Intr'o ţară unde capitalurile sunt micĭ şi relativ scumpe, unde iniţiativa privata abia dă semne de viaţă, unde cultura este aşa de sporadică şi de modestă — impulsiunea nu póte să plece, de cât de la guvern.

El trebuie să vadă, să simtă, să cugete şi să lucreze pentru binele obştieĭ, până in ziua maturităţiĭ perfecte a naţiuniĭ ce el cărmuesce.

Numaĭ atuncĭ rolul luĭ se reduce, pentru a lărgi pe acela al spontaneităţiĭ cetăţenilor sĕĭ.....

Neapărat, că deopotrivă toată ramurile de activităţĭ publice trebuesc de aproape ingrijite, dar, ceea-ce este pentru noĭ foarte important şi de care cată să nu interesăm ca de propriele noastre zile, e agricultura, e progresul muncĭ din care trăim. Şi cu toate acestea, ministerul de agricultură este la noĭ o nevinovată firmă, fără nicĭ un amestec cu plugăria ţăriĭ! Maĭ este poate, pentru utilitate de joc politic, şi-o colivie de prins „sticleţiĭ" supărăcioşi, după vorba unuĭ meşter păsărar.

Cu toate acestea, d. Dabija, ministru, cum se scie, la agricultură şi lucrărĭ publice, s'a pus in ambiţiune să ne desmintă!

D-luĭ singur poate să strige astăzĭ, intre toţĭ logofeţiĭ strecuraţĭ pe la lucrările pulice: *E pur si muove!*

*

Marea d-sale ispravă este intocmirea unuĭ plan de esposiţiune agricolă judeţeană, plus o circulară in care cere de urgenţă prefecţilor recomandaţiunea persoanelor carĭ ar putea să figureze cu succes in juriile acelor esposiţiunĭ.

Tot e ceva.

Proverbul zice că „de la un rĕŭ de plată, şi-un sac de paie". De la ceĭ ce dormitează in ministere, circulările incă sunt minunĭ!..

Că se vor numi comisiunĭ, juriĭ şi preşidenţĭ, aleşĭ din *ai noştri*: despre aceasta nu ne indoim. Nu scim insă cine va studia, cu un ochiŭ espert şi imparţial, prinoasele aduse, cătă bruma se vor aduce, aşa in pripă, ca să vedem daca vechile mărcĭ ale judeţelor maĭ corespund cu producţiunile in carĭ districtele străluceaŭ odată, pe când nu era, ne pare, nicĭ minister de agricultură, nicĭ multe circulărĭ.

Aci ar fi in adevĕr ocasiunea să scim in mod pipăit unde stăm cu agricultura fiăcăruĭ judeţ, cu toate industriele cămpenescĭ carĭ se leagă de ea.

Raporturile juriilor ar urma să fie dără, nu hărtiĭ de formă; ci studiĭ conscienţióse, ca să scie oblăduirea indreptările carĭ ar fi de adus.

Noĭ am propune incă, pe lângă ostentaţiunile oficiale, ţinerea de conferenţe publice, in timpul esposiţiunilor, — conferinţe, rostite de oamenĭ cu esperienţă şi cunoscinţe, in carĭ să se trateze subiecte relative la agricultură, şi să descepte atenţiunea claseĭ noastre muncitoare, de la proprietar până la opincă, asupra pericolelor ce ne ameninţă, dacă nu ne vom pune să lucrăm pămĕntul după sistemul sciinţiĭ şi cu mijleacele incercate aiurea cu atăta folos

Cată să petrundă adănc in spiritul cultivatoruluĭ, că cerealele noastre trebuie să poată lupta pe pieţile lumiĭ cu grăule altor ţărĭ inaintate, in calitate şi abundenţa, dacă nu voim să ajungem la sapă de lemn.

Urmează să se deştepte apoĭ şi atenţiunea producĕtorilor asupra importanţiĭ ce pun statul şi lumea in producţiunile distinse, şi să se emuleze ast-fel ambiţiunea muncĭ, inteligente şi stăruitoare, prin resplătirile de cea maĭ insemnată cinste.

Să se caute dar, ca obiectele espuse să se insufleţească prin esplicările conferenţiarilor şi să se lăţească, cu-o undă maĭ mult, cunoştinţele agricultorilor carĭ vor veni la acele serbărĭ ale muncĭ.

„Mintea mişcă materia" zice d. Dabija. — Să caute decĭ a pune in scenă şi rolul minţiĭ, fiind convinşĭ că se va simţi indată imensa eĭ utilitate.

Esposiţiunile agricole le recomandam incă din 78 guvernuluĭ, cu tot rostul lor.

Dar cestiunea e prea importantă ca să fim plătiţĭ cu atăt, şi cată să revenim.

Bine insă c'am pornit intr'un fel!

CRONICA ZILEI

D. Ion C. Brătianu, prezidentul consiliuluĭ de miniştri, ministru la departamentul finanţelor şi ad-interim la acela al rĕsboiuluĭ, avĕnd trebuinţă de un concediŭ pentru cât-va timp, cu incepere de la 1 August, d. C. A. Rosetti, de la interne, este insărcinat cu interimul preziden-ţieĭ consiliuluĭ; d. colonel N. Dabija de la agricuitură, comerţ şi lucrărĭ publice, este insărcinat cu interimul ministruluĭ de resboiŭ, ear d. M. Pherekyde, de la justiţie, este insărcinat cu interimul ministeruluĭ finanţelor.

S'a sancţionat şi s'a promulgat legea asupra timbruluĭ şi inregistrăriĭ.

M. S. Regele a numit membri aĭ ordinuluĭ *Coroana Romănieĭ*, in gradul de cavaler pe următoarele persoane, funcţionarĭ şi particularĭ din societatea distinsă a capitaleĭ, carĭ s'aŭ pus la dispositia comitetuluĭ executiv al serbăriĭ incoronăreĭ, insărcinându-se cu funcţiunile de comisarĭ extra-ordinarĭ:

D. Em. Culoglu, advocat. — D. C. Arion, advocat, fost şef de cabinet la ministerul afacerilor străine. — D. Ath. Athanasovicĭ, magistrat. — D. C. Angelescu, magistrat. — D. N. Cerchez, inginer. — D. D. Cerchez, inginer. — D. Ciocanelly, advocat al primărieĭ capitaleĭ. — D. Const. Ionescu, advocat, — D. Al. Marghiloman, magistrat. — D. C. I. Zamfirescu, magistrat. — D. C. Rămniceanu, avocat. — D. N. M. Stoianovicĭ, advocat. — D. C. Tătăranu, magistrat. — D. C. Năcesco, magistrat. — D. G. Bagdat, magistrat. — D. M. Zenide, magistrat. — D. I. C. Dobrescu, magistrat. — D. Al. Brăiloiu, secretar al II-lea la legaţiunea din Berlin. — D. G. Em. Lahovari, secretar al legaţiuneĭ din Londra. — D. Const. Sordony, secretar al legaţiuneĭ din Athena.

D. Boteanu George, din regimentul 15 dorobanţĭ, locotenent-colonel de la 1874, s'a inaintat in acelaşĭ corp, la gradul de comandant.

Consiliul comuneĭ urbane Baia-de-Aramă, din judeţul Mehedinţĭ, s'a disolvat pentru motive de deturnare de banĭ in prejudiţiul comuneĭ, de neregularitate şi de falsificare in acte justificative.

Ministerul cultltelor, printr'un comunicat, aduce la cunoştinţa publiculuĭ, că nu este exact că seminariul „Veniamin" de la Socola are a fi strămutat, după cum aŭ afirmat oare-carĭ ziare din Iaşi, ci din contra s'aŭ luat mĕsurĭ pentru repararea localuluĭ de la Socola.

Unĭĭ dintre dd. profesorĭ, zice comunicatul, in-

www.dacoromanica.ro

clinaŭ spre dorința de a se face strămutarea; insă, după înțelegerea avută cu I.P. S.S. Mitropolitul, stramutarea s'a găsit imposibilă.

D. Mitică Georgescu, șeful biurouluĭ servitorilor din Brăila a fost destituit din funcțiune.

D. Bourcke, fostul ministru englez, va trece zilele aceste prin București.

D-sa merge la Constantinepol.

„Echoul Brăiliĭ“ e numele unuĭ noŭ organ de publicitate, ce a inceput să apară in Brăila.

Principiile luĭ sunt principiile roșilor, pe carĭ ĕĭ susține cu mult foc incă din primul numĕr.

Iese odată pe sĕptĕmână, sub direcția unuĭ comitet.

Ni se spune că consulul nostru din Odessa a știut impiedica zilele acestea năvălirea in țară a unuĭ convoiŭ respectabil de lepre jidovești.

Dacă relatarea va fi adevĕrată, aducem sincerile noastre felicitări d-luĭ consul, pentru modul corect și patriotic in care-și indeplinește datoria.

Grădina de copiĭ de la Sf. Ecaterina a societățiĭ române pentru grădinĭ de copiĭ, se deschide la 1 August. Se primesc copiĭ, băeți și fete, de la vĕrsta de 3—6 anĭ.

Inscrierea copiilor se face la direțiunea scoleĭ.

Direcția generală a Teatrelor face cunoscut tutulor artiștilor, societarĭ, gagiștĭ și elevĭ care fac parte din personalul Teatrului Național, că conform decisiuneĭ luată de comitetul Teatrelor in ședința de de la $^{14}/_{26}$ Maiŭ prin procesul verbal No. 11 repetițiunile pentru stagiunea viitoare 1881. 82. vor incepe negreșit Luni la $^{17}/_{29}$ August a. c. la orele 11 dimineața. Conform acesteĭ decisiunĭ doamnele artiste și domniĭ artiștĭ sunt invitați să bine voiască a se afla la susmenționata zi și oră in Sala repetițiunilor.

Direcțiunea instiințează incă pe d-niĭ artiștĭ, că nu se vor acorda prelungirĭ de concediŭ după această; luându-se mĕsurĭ a se pune in repetițiune de-o-dată treĭ piese: o dramă, o comedie și o operetă, in care va trebui să figureze artiștiĭ principalĭ aĭ teatruluĭ Național.

„V. Covurluiuluĭ“ i se comunică din Basarabia că guvernul rus urmărește cu toată seriositatea intențiunea de a aduce in această provincie coloniĭ de cazacĭ de la Don. In acest scop guvernul a și intrat in tractărĭ cu mariĭ proprietarĭ pentru a cumpăra moșiile lor, carĭ apoĭ vor fi impărțite in micĭ bucățĭ și distribuite colonilor respectivĭ. Prețurile ce oferă guvernul, de la 50 la 65 ruble după importanța loculuĭ pentru *desetină*, nu convine insă de loc proprietarilor, cu toate acestea ĕĭ vor fi forțați după toate aparențele a ceda insistențelor guvernuluĭ.

Intre proprietariĭ carĭ sunt amenințațĭ a'și perde moșiile lor, ni se citează d. Tulceanoff și frațiĭ Ciobân.

DIN AFARA

Rochefort despre dd. Gambetta și Grevy.

Contele Ideville publică in „Figaro“ o convorbire ce a avut cud. Rochefort. In cursul eĭ a venit vorba asupra afacerilor politice, și intre altele și asupra d-luĭ Gambetta. Faimosul comunard zise intre altele asupra acestuia, conteluĭ de Ideville. :

„.... Nu vĕ puteți face idee de partea vulgară, grosolană a temperamentuluĭ sĕŭ. Esteriorul sĕŭ corespunde moraluluĭ sĕŭ. La el negligența proprie, obrăsnicia, e calcul, metodă. Mi-a-duse aminte de ședințele noastre ca membri aĭ guvernuluĭ in timpul asediuluĭ Parisuluĭ. El venia la primărie tot-d'a-una cu rufăria murdară, cu mănile intr'o stare problematică. Patriotismul nu cerea fără indoială aceasta. In timpul desbaterilor se cletina intr'o parte și alta, cu măinile in busunare și spatele plecat, și rĕspundea la intrebările colegilor sĕĭ intr'un ton vulgar și cu o grosolanie studiată. Atitudinea și infățișarea coleguluĭ nostru Trochu, care era de-o corectitudine desăvirșită, stătea intr'un viŭ contrast cu acest chip de purtare.

„Gambetta, care s'a născut intr'o camăruță de după dughiană, n'are tact, n'are atitudine, n'are manieră de a trăi. Afară de asta, e pretențios și rîvnitor de stăpănire, față cu ceĭ din jurusĕŭ. I despretuesce pe toți și e in drept să-ĭ despretuiască. Această bandă de lingușitorĭ el tradează către cel d'ăntăiŭ venit și el știe aceasta bine.

„...Știți pentru ce urăsc eŭ pe acest om ? Findcă e un strein, un genuez, și fiind-că că mĕ supĕră al vedea luându-ne țara de guler și voind să-o domnească, ca și când ar avea un drept la aceasta. Noĭ amĕndoĭ, d-le de Ideville, n'avem nicĭ un punct de atingere afară de acela că amĕndoĭ suntem Francezĭ, și amĕndoĭ ne iubim țara. Noĭ, părinții noștri, frați noștri s'aŭ născut in ea ; ea ne aparține nouĕ ; noĭ ĕĭ aparținem eĭ. Nu-ĭ așa ? Eĭ bine, nu este umilitor, a atărna de placul unuĭ strein, a unuĭ dușman a rasseĭ noastre ?! Cum ar putea crede aventurierul acesta in republică ?“

Pe urmă veni vorba despre armată și sorții unuĭ rĕsboiŭ. Rochefort se rosti cu multă amărăciune asupra generaluluĭ Gallifet, „un om violent și setos de sănge“.

„Nimic mai comic—urmează Rochefort—de cât a vedea cum se inghesue Gambetta pe lângă acest om, cum ĕl desmiardă și cum ĕl tractează cu același respect, ca un lacheŭ pe marele seŭ stăpin. El e mândru de această cunoștință și când se urca in trăsura luĭ, face un aer ca și când s'ar găsi in careta regeluĭ. E fericit că face parte din intimiĭ generaluluĭ. Cu un cuvĕnt, acest intreit genuez are toate odiosele slăbiciuni și banalități ale parvenituluĭ“.

Despre presidentul republiceĭ Grevy, Rochefort zise :

„Acesta e un egoist rĕutăcios și viclean, care tace și profită de stăngăciile, adversaruluĭ seŭ a le limbutuluĭ. De vreme-ce nu vrea să facă nicĭ să zică nimic, ĕși implinesce misiunea nespus de bine. Rolul seŭ este, de a aștepta. Acest om o să implinească ceĭ șapte anĭ a-ĭ presidențieĭ și o să fie ales pentru alțĭ șapte, vĕ spuiŭ eŭ. El o să aclimatiseze republica, dacă o fi să aibă trăinicie. Cu Gambetta s'ar prăpădi neapĕrat. Dacă ar veni acesta la putere, ar institui o dictatură iacobină revoluțiouară, a căreĭ consecuență neapĕrată ar fi restaurarea monarchieĭ.

„Nu me mir de loc că aveți un fel de simpatie pentru Gambetta și că descoperiți in acest genuez o latură artistică și unele mărimĭ. Faptul e, că dacă toțĭ regaliștiĭ simțesc această inclinare pentru Gambetta, aceasta vine de la presentimentul ce aŭ, că el o să piarză republica. Eŭ ĕl urăsc tocmaĭ pentru aceasta, și să nu vĕ miraț! tocmaĭ atăt de puțin v'ar surprinde, când a'și nutri inclinările cele mai sincere pentru Grevy. Acesta va obicĭnui pe Francesĭ la republică.—Orĭ cât de burgesă, de orleanistă e astăzĭ, odată o să devie ea cu toate acestea republicană și radicală, și atuncĭ va fi sosit ziua pentru prietiniĭ meĭ“.

Alegerile in Francia.

Lupta electorală a inceput in Francia. Activitatea cea mai mare o desfășură comitetele republicane gambetiste. „Uniunea republicană“, a căreĭ cap este Gambetta, voiesce să iease din apropiatele alegerĭ atăt de tare, in cât să poată atrage toată puterea la sine, inlăturând cele alalte nuanțe republicane. Lucrul nu pare tocmaĭ greŭ, căcĭ oamenii carĭ sprijinesc astfel tendințele d-luĭ Gdmbetta, aŭ toate perspectivele de a fi compensați cât de curĕnd, fie printr'un post in administrație, fie prin inaintarea in armată saŭ marină.

Intr'adevĕr vĕnătoria de posturĭ s'a desvoltat in Francia grozav de tare, de la republică in coace. Par'că am incepe să-ĭ slujim, sub acest raport, noĭ de model. Fiĭ țĕranilor celor mai de rînd—scrie un corespondent parisian—nu vor să fie de cât funcționarĭ. In fie-care orășel sunt câte-o duzină de candidați pentru un post de sub-prefectură, in fie-care sat se bat o mulțime de oamenĭ pentru modesta calitate de paznic de câmp. Toți vor să mănânce de la masa statuluĭ! Agenții d-luĭ Gambetta esploatează acum cu mult meșteșug această rîvnă. Pentru fie-care vot se promite o funcție saŭ o altă recompensă oare-care. Și când victoria cea mai propabilă e a d-luĭ Gambetta, pentru ce lumea flămândă să nu aștepte pănea la dĕnsul ?

Mare este pentru acest motiv furia intransisgenților și radicalilor. Eĭ nu pot promite nimic masselor, căcĭ chiar de-ar promite n'ar fi creduți. Mare este apoĭ și teama republicanilor de alte nuanțe, ca nu ajungĕnd la putere „Uniunea republicană,“ fracțiunile la carĭ aparțin să fie trintite la aceeași posițiune ca monarchistiĭ.

Vom vedea dară, cu ocasia apropietelor alegerĭ din Francia, privelișcĭ la carĭ poate nu neam fi așteptat: republicaniĭ combătând republicani.

Din Bulgaria.

Ni se scrie din Sofia :

„Prințuluĭ Alexandru nu-ĭ prea vine la socoteală, vĕdĕnd pe ex-ministri liberalĭ nu numaĭ emigrând in Rumelia Orientală, dar fiind acolo bine primiți de guvernatorul general și investiți cu funcțiĭ din cele mai importante. Karaveloff bună-oară a fost imbiat de prințul Vogorides cu postul de prim secretar pe lângă dĕnsul. Prințul Alexandru s'a grăbit a protesta contra acestuĭ act, trimițĕnd la Filipopol pe ministrul sĕŭ Grecoff. E foarte problematic insă, dacă guvernatorul Bulgarieĭ rumeliote va da ascultare acestuĭ protest.

„Ex-ministrul Zankov ĕși alesese ca loc de ședere, după lovitura de stat, orașul Rusciuc. Aci avea de gând să scoată un ziar opositional. Guvernul l'a avisat insă că nu va tolera această intreprindere. Din causa aceasta atăt el, cât și Slaveikoff, vor trebui să părăsească Bulgaria și să treacă in serviciŭ rumeliot, căcĭ avere nu aŭ spre a trăi independenți. Ce e dreptul maĭ multe orașe 'ĭ imbiasră cu catedre de profesorĭ, spre a putea trăi nepribegĕnd, dar guvernul a interzis și indeplinirea acestuĭ act de pietate.

„Cu ocasia ultimuluĭ consiliŭ ministerial, prințul declarase că nu va căuta, in numirea funcționarilor, la ideile lor politice. Ca pretutindenea insă in statele unde discreționea e domnitoare, și aicĭ alta se promite și alta se face. Din ceĭ 4000 de funcționarĭ, cățĭ aŭ fost pănă acum, 80 percente sunt liberalĭ, și toțĭ aŭ fost ridicațĭ din posturile lor. La ceĭ carĭ se angagiază de acum, nu se caută nicĭ carte nicĭ cinste, ci slugărnicie către coteria domnitoare.

„Cu un cuvĕnt, starea lucrurilor este destul de tristă. Prințul e tĕnĕr și fără esperiență ; chiar dacă ar avea de gând să facă bine, nu se pricepe cum să'l facă. Oamenii carĭ ĕl inconjură azĭ și se bucură de increderea luĭ, nu sunt nicĭ maĭ bĕtrânĭ nicĭ maĭ pricepuțĭ. Dacă sunt in ceva indemănaticĭ, sunt in arta de a'și crea desfătărĭ și a'și pune la cale trebșoarele private, iar nu in a ridica și activa bunăstarea poporuluĭ.

„Pănă și armata nu este mulțumită. Oficeri i incep să murmure destul de tare și a amenința că'și vor da toțĭ dimisiile și vor trece in serviciul Rumelieĭ Orientale.

IMPORTUL LANEI DIN ROMANIA IN TRANSILVANIA.

Cetim in „Gazeta Transilvanieĭ“ :

Un obiect foarte important pentru Brașov și pentru intreaga parte a Transilvanieĭ marginașia cu România, a fost sulevat de către noŭ constituita cameră comercială și industrială in prima eĭ ședință ținută la 26 l. c, la propunerea președinteluĭ eĭ, a stimatuluĭ nostru concetățean Diamandi Manole, adecă importul lăneĭ, căruia tocmaĭ acuma i-a sosit timpul pentru 1881.

Deja cantitatea cea mare a importuluĭ de lănă ne arată importanța luĭ. In timp de multĭ anĭ pănă la 1878 s'a importat in termen mediŭ un cuant de 30,000 pănă la 32,000 măjĭ metrice de lănă nespălată. In anul 1879 se aduseră abia 20,000 iar in 1880 numaĭ 40,000 măjĭ metrice. Tabelele, ce le scoate ministerul de finance pe fie care an, privitoare la esportul și importul mărfurilor ne arată această scădere teribilă a importuluĭ de lănă. Ea provine de acolo că producențiĭ (mocaniĭ, carĭ țin câte 80,000 pănă la 90,000 oĭ in Dobrogea și parte și in Bulgaria pe pășunile lor) nu maĭ putură suporta acele interdicte și pedecĭ ingreunătoare, ce aŭ esistat in anii 1878 și 1879 la oficiele de contumacie (carantine) de la frunțaria. Eĭ puteaŭ importa lăna numaĭ pentru cumpărătorĭ, de la carĭ aveaŭ un bilet, saŭ trebuia sĕ'ĭ presente in persoana directoruluĭ de la carantină. Vĕndarea lăneĭ era prin urmare mărginită la anumițĭ cumpărătorĭ, adecă la spălătorile de lănă și abia târziŭ și la unele fabricĭ maĭ marĭ de postav. Apoĭ aŭ trebuit să sufere ca carele incărcate cu lănă să fie escortate de giandarmĭ de la frunțăriă, pănă la cumpĕrătoriĭ privilegiați, carĭ aŭ fost predestinați. Nu'ĭ mirare, dacă mocaniĭ noștri nu maĭ puteaŭ suporta șicanele, căcĭ aceas-

---

FOIȚA «ROMANIEI LIBERE»

— 31 Iuliŭ — 3

A. DEBAY

MISTERELE SOMNULUI ȘI ALE MAGNETISMULUI

traducție de

ALEXANDRU I. GOESCU.

CAPITOLUL I.

„Mĕ credeaŭ moartă..... Audiam gemetele familieĭ mele desolate; audiam suspinele și priniam ultimul adio al logodniculuĭ meŭ ; surorile ĕmĭ dedeaŭ cea din urmă sărutare ; cosciugul era deschis, el urma să se inchidă d'asupra mea, când după consiliele unuĭ medic, se intărzia ingroparea mea.—Remăseiŭ espusă treĭ zile pe patul mortal ; treĭ zile a asculta durerea cea maĭ crudă și sfășietoare a familieĭ care mĕ idolatra! audiam ce se vorbia imprejurul meŭ, pănă și cel maĭ mic sgoniot ; de câte orĭ mĕ incercam să mĕ misc, să strig, să scot un suspin, absolută imposibilitate..... Eram moartă fisicește ; intiligența și audul numaĭ ĕși maĭ conservaŭ activitatea lor. Mĕ vedeam, ah! condamnată a fi ingropată de vie. Ce fricâ! ce supliciŭ ; ah ! cât de mult suferiam.

„După trecere de patru zile, medicul nostru și doĭ din colegiĭ sĕĭ veniră de dimineață să mĕ vadă ; după ce mĕ examinară maĭ ăntăiŭ cu minuțiositate, ridicându'mĭ de maĭ multe orĭ pleopele și frecându-le de globul ochilor, ziseră : „Lu„minele ochilor nesimțitoare și sticloase, rĕceală „generală, fața lividă, pete vinete pe toată su„prafața corpuluĭ, sunt semnele cele maĭ sigure „la un inceput de descompunere ; poate prea bine „să o inmormenteze astă-zĭ“. Familia mea eși din apartamentul in care eram espusă pentru a evita durerosul spectacol de a mĕ vedea puindu-mĕ in cosciug. După ce mĕ inveliră intr'un lințoliŭ, mĕ așezară in cosciug și numaĭ de cât audiĭ bătăile ciocanuluĭ care prindea cu cuie capacul.—In acest teribil moment, cât de mult mĕ munceam in gândul meŭ, incercându-mĕ din toate puterile să daŭ semne de viață! insă in zadar, aceeași imposibilitate.... Mĕ resignaiŭ dară, credĕnd că este voința luĭ D-zeŭ și ast-fel incepuiŭ a'l ruga cu infocare.—Fuĭ dusă la biserică ; faclele ardeaŭ imprejurul cosciuguluĭ meŭ și preoțiĭ reciteaŭ rugăciunile de morțĭ.—După o oră ingropătoriĭ mĕ coboraŭ in mormĕnt.—La sgomotul surd a celeĭ d'ăntăiŭ asvărlituri de de pămĕnt pe cosciugul meŭ, toată fața mi se cutremură cu infricoșare ; mĕ incercam să strig, făceam cele maĭ neaudite sforțărĭ desteptătoare, ca să pot invinge acestă toropeală ; desearte incercărĭ insă.... remăseĭ nemișcată și mută sub lințoliul meŭ.—Numaĭ de cât după aceasta, căduĭ intr'o mare slăbiciune, ideile mele așa de clare pănă aci, periră indată și ĕmĭ perduĭ constiința.

Când ĕmĭ veniĭ in simțirĭ vĕntul sufla puternic printre arboriĭ cimituluĭ, tunetele bubueaŭ și trăsnetul probabil că căduse in apropiere de mine, fiind că simțeam o violentă comoțiune ; mi se părea că sensibilitatea incĕpuse a'mĭ veni prin corp.

Iată căreĭ circumstanțe sunt datoare reintoarcerea mea la viață :

„Acela pe care ĕl iubeam, Diego, logodnicul meŭ, obținuse de la inmormnĕtătorĭ prin mijlocul banilor, ca groapa să nu se inchidă de cât a doua zi dimineața. Un proect infricoșat ĕĭ intrase in cap : el voia a se uni cu mine prin sinucidere și ast-fel a impărtăși imormĕntul meŭ.—In fine pe la mezul nopții, auziĭ un sgomot de pași care se apropiaŭ..... era el.

„O Ana mea, suspină el, Diego neputĕnd trăi „fără tine, vine să moară aproape de tine ; D„zeule, iartă'mĭ acest act de disperare și reunește „sufletele amăndorora !“

Audiĭ trosnetul provenit de la resorturile uneĭ arme de foc.... el voia să se ucidă.... in acel moment chiar, unuĭ țipăt ascuțit eșit din gătul meu: vocea 'mĭ revenise.—La acest țipăt, ce tăcerea nopții și lugubra obscuritate a laculuĭ ĕl arătă incă maĭ infricoșător, arma alunecă din măinele nefericitului Diego și căduse pe cosciugul meŭ.

„La prima lumină a zileĭ, atrași prin gemetele mele, gardienĭ cimituluĭ alergară la groapa unde mĕ aflam ,ridicară corpul luĭ Diego, desprinseră cosciugul unde eram depusă și mĕ aduseră la părinții meĭ. O violentă emoțiune le cauză presența mea, gândindu-se in tot-d'a-una cu cea maĭ mare durere la greșeala ce făcuseră cu mine. Imprejurată de ingrijirĭ și de mângăerĭ, mĕ restabilirĭ in curând.

„Dar Diego!..... nefericitul!.... când deschise ochiĭ... el era nebun.... Eŭ i-am conservat viața pe acest pămĕnt, fiind-că din causa mea și-a perdut mințile. O Dumnezeul meŭ! Dumnezeul meŭ! sper mult in nemărginita ta bunĕtate“.

Reproducem asemenea istoria unuĭ cataleptic

www.dacoromanica.ro

tea făcură să scadă preţurile şi causară oamenilor tot felul de spese şi intărziări şi mai mult incă 'i supăra escorta de giandarmi, de oare ce eraŭ dedaţi la o viaţă mai liberă. Ei 'şi ajutară cu aceea, că vindeaŭ lăna lor, pe cât numai le era posibil, la cumpărători francesi şi germani şi a neguţători români.

Urmarea a fost impuţinarea importului de lână obicinuit in această parte a ţării, un ţinut, care este, aşa zicând, imperiul comerciului de lână pentru Ardeal. Şi aceasta a causat multă pagubă industriei de lână (fabricelor şi industriei de casă) şi comerciului de lână. Pe lângă mersul reŭ al comerciului in general, care se simte şi in anul acesta, industriele de lână şi marile industrii de casă aŭ mai trebuit să sufere incă in deosebi prin lipsa materiei necesare pentru lucru. A fost o grea lovitură pentru producătorii diferitelor ţesături de lână ardelenesci: marame (cărpe), flanele, renumitele noastre ţoale, ş. a.; aŭ mai suferit şi pălărierii, cari fac pălăriele ordinare şi ţesătorii de ciorapi ale cărora producţiuni sunt foarte lăţite; tot ast-fel de perderi aŭ avut ceĭ ce fac comerciŭ cu aceste articole şi neguţătorii de lână insă'şi. In Braşov şi in Sacele, apoi in Sibiŭ cu Cisnadia, care va se zică in localităţile principale ale acestei industrii de lână, a scădut in mod insemnat numĕrul fabricaţiunilor şi mărimea producţiunei.

Această decădere a industriei noastre celei mai insemnate impreună cu industriele de casă respective şi cu comerciul de postavuri şi ţoale, cari toate sunt de cea mai mare importanţă pentru Aldeal, va deveni de sigur incă şi mai mare, dacă importul nostru de lână din Romănia nu va fi in fine liberat de mĕsurile incă esistente ale desinfecţiunei şi ale transportului sub pază, cari fac asupra minţii sănătoase a oamenilor impresiunea, ca şi când s'ar face o jucărie pe contul lor.

La pasul Timiş, staţiunea principală de importul lănei, de un an de zile incoace, lăna se descarcă, ad. saci cu lână cari sosesc cu carul saŭ cu drumul de fer la fruntarie, pentru ca să fiă stropiţi unul după altul cu acid carbolic. Această operaţiă causează adese ori multă intărziere, supraveghiere şi spese, până când saci cu lână se incărca earăşi, şi se transporta sub escorta unui servitor armat de la carantina, iar in cas de lipsă şi a unui gendarm, la gara de la Braşov, in depărtare de 15 kilometri.

După ce aŭ ajuns ast-fel balurile de lână la gara din Braşov se descarcă in magazia de acolo. Cumpărătorii sosesc; Mocanii vĕndĕtori trebue să stea de multe ori cu zilele intregi şi cu spese mari la gară, până ĕşi află cumpărătorul dintre musterii anumiţi. Lăna vĕndută se incărca apoi iarăşi şi tot sub paza omului inarmat, care petrece de-a rĕndul fie-care care incărcat, se transpoartă la spălătorie saŭ la fabrica cumpĕratoriului. Toate aceste mĕsuri ingreunează vinderea lăneĭ pentru producetori incă şi acum atât de mult, şi sunt atât de odioase, in cât e ceva natural că şi cumpĕrătorii şi vĕndĕtorii se simt prin aceste impedecări scurtaţi şi şicanaţi.

Această observare saŭ această mărturisire a camereĭ comerciale nu este o ingratitudine faţă do Esc. s'a ministrul de comerciŭ, care ce-i drept in anul 1880 a mai micşorat mĕsurile restrictive şi prohibitive privitoare la procederea descrisă cu lâna. Dar şi restul acesta ce a rĕmas din imprejurările şi mai rele de mai inainte nu este de lipsă — a devenit cu totul de prisos.

Cam de vre-o doi ani nu mai e nici vorbă de-o boală de vite in Romănia — precum raportează regulat consulatele noastre ces. şi reg. Această siguritate in privinţa sanitară in ţara noastră vecină, este o urmare şi a administraţiunei sale de stat, care face progrese, devenind tot mai bună şi mai solidă, cu deosebire in ceea ce privesce serviciul de pază la fruntarii, care'l cunoascem din propria noastră esperienţă. Numeroşii comercianţi de aci, cari călătoresc prin Romănia, sciŭ să istorisească in deosebi despre starea bună a serviciului de graniţă, cu deosebire la graniţa de către Rusia. Consuli ces. şi reg. vor constata de sigur adevĕrul acesteĭ stări in Romănia.

Prin urmare s'ar putea azi cu cuget curat cassa toate resturile piedecelor, ce s'aŭ pus importului nostru de lână, şi adecă la toate oficiele de vamă, cari sunt investite cu o carantină.

Camera noastră comercială a espus toate aceste, intr'o petiţiune către Escel. Sa ministrul de comerciŭ, industrie şi agricultură, pentru că bine a judecat, că imprejurrile din Romănia, nu mai justifică mĕsurile de precauţiune, ce esist incă azi contra importului de lână, ce provine de acolo, şi că nici consideraţiunile şi intenţiunile internaţionale de până acuma, faţă cu Germania, cari treceaŭ de un motiv insemnat pentru inchiderea fruntarieĭ, nu mai valorează azi; in fine a recunoscut, că aci in Ardeal prin casarea ultimelor mĕsuri prohibitive la graniţă, o parte mare şi insemnată din lumea noastră comercială ar căpăta nouă viaţă şi incredere şi ar contribui la promovarea bunăstareĭ publice.

Camera noastră comercială a cerut de la d. ministru ajutorul atât de necesariŭ şi ar fi numai de dorit, ca prin acest pas patriotic să ajungă la ţinta sa dorită.

ARENA ZIARELOR

*** „Românul“ se bucură de rezultatul alegerilor de la Iaşi, şi se bucură şi de resultatul alegerilor.... din Mehedinţi, unde unul din redactorii seĭ a rĕmas atât de frumuşel pe jos. La Iaşi, victoria partiduluĭ de la cărmă, ar fi o dovadă din cele mai hotărîtoare, că Moldoveniĭ iubesc, trup şi suflet, pe roşii şi chipul lor de cărmuire. In Mehedinţi, căderea d-luĭ Bibicescu şi triumful d-luĭ Cogălniceanu, ar fi semne, că alegerile sunt libere sub roşii, că ingerinţe nu se mai fac sub guvernul de azi. Nu-i vorbă, dacă ar fi ştiut de mai inainte că are in faţa sa pe d. Cogălniceanu, d. Bibicescu s'ar fi retras din luptă... şi ar fi despoiat astfel pe „Românul“ de una din marile sale bucuriĭ.

*** „Binele Public“ relevă jafurile, comise la ministerul de rĕsboiŭ in timpul d-luĭ Slăniceanu, cu prilejiul comandeĭ de arme făcută la fabrica din Witten. Totalul jafuluĭ este de 2,375,000 fr!

*** „Timpul“ iea act de una din „friponeriile“ luĭ „Pester Lloyd“, şi anume de vestea aruncată in publicitate, că emisarii de-ai noştri ar cutriera Ardealu şi Banatu. „Timpul“ nu crede in esistenţa acestor emisarĭ, şi chiar dacă ar esista, nu crede in necesitatea lor.

Cel mai bun emisar pentru a turbura populaţia unuĭ comitat e arătarea unuĭ funcţionar unguresc, beţiv, jucător de cărţi, venal, fără nici o consciinţă de datoria luĭ, şi cel mai nimerit mijloc pentru a inspira odiul in contra Ungurilor e guvernul unguresc insuşi. Ar fi o greşală ca emisarĭ speciali să mai denigreze pe aceia in carĭ nimic n'a mai rĕmas de denigrat, carĭ pierd in joc de cărţi şi petrecerĭ depozitele orfanilor şi fondurile caselor de economiĭ. Cavalerĭ de industrie, ginerĭ aĭ ministrilor ungureştĭ, pe carĭ poliţia de-acolo se face că-i scapă, pentru ca abia in Bucureşti să se pue mâna pe eĭ, sunt destuĭ.

. . . . . .

Dacă există o ironie de regim parlamentar, o caricatură a libertăţilor publice, un persiflaj al bunuluĭ simţ şi al moraleĭ pnblice, e de sigur adunarea care la Pesta decide soarta atâtor milioane de oameni.

La acestea să gândească oficioşiĭ unguri, nu la chartele etnografice, ba nici măcar la interesele austriace pe Dunăre. Ungurii nici negoţ n'aŭ, nici corăbii pe Dunăre, nici nimic; cestiunile ating populaţiunile industriale şi comerciale ale Austrieĭ carĭ nu sunt maghiare.

VARIETAŢI

O ţară de hoţi. — Această ţară esistă in America nordică, la meazănoapte de Texas. Mărimea eĭ e de 3,840,000 acre *). N'are nici un guvern, căci teritoriul a remas nebăgat in seamă cu ocasia fixăreĭ granitelor intre Statele-Unite şi ţările dimprejur. Locuitorii sunt hoţi, pungaşi, omorîtorĭ, refugiaţi din toate părţile pe acest pământ a'l uităreĭ. Daca ar fi a uităreĭ! Dar hoţii trec necontenit pe teritoriile vecine, prădându-le. E curios, cum aceştĭ oameni pot trăi intr'o ţară bine definită, fără guvern, fără a alcătui o societate, fără a avea femeĭ. Instinctul 'i leagă pe unii de alţi şi soarta comună 'i face să indure primejdii comune. — Lucrurile nu vor mai ţinea insă mult aşa, căci Statele-Unite fac preparative de-a pune capĕt uneĭ ast-fel de anomaliĭ.

Serviciul telegrafic al „Rom. Libere“

12 August — 9 ore dim.

Constantinopol, 11 August.

Circulă sgomotul, că sultanul ar fi telegrafat comandantuluĭ avizuluĭ „Izzedin“ ca să readucă la Constantinopol pe condamnaţiĭ in afacerea Abdul-Aziz.

Roma, 11 August.

„Riforma“ respunděnd la scrisoarea unuĭ om politic german, pe care o publică ierĭ, declară că alianţa italo-germană e naturală, logică şi chiar necesară; numai cere ca ea să fie pacinică şi liberală, ca să nu escludă posibilitatea uneĭ alianţe italo-engleze

Sofia, 11 August.

Când s'a recunoscut numirea comisiunii insărcinată cu regularea proprietăţilor musulmanilor, mai multe mii de persoane interesate in această regulare s'aŭ intrunit la Kustendil şi aŭ căutat pe prefectul ca să-l roage a exprima Prinţuluĭ mulţumirile lor.

D. Vulcovici, ex-director al agricultureĭ in guvernul Rumeleĭ orientale, s'a numit ministru al afacerilor externe al Bulgarieĭ. Ministrul finanţelor plecând in concediu, d. Stoiloff e insarcinat cu interimul acestuĭ departament ministerial.

(Havas).

*). Acru, mĕsură ceva mai mare de cât pogonu.

EPITROPIA
ASEZĂMINTELOR NIPHON MITROPOLITUL

ANUNCIU

După dispoziţiunile luate de Epitropiă in interesul invĕţămĕntuluĭ la I Septembre viitor s'a decis a se ţine concursurĭ pentru admiterea in şcoală a elevilor care vor voi a frecuanta cursurile seminariale.

Cererile de admitere urmează a fi adresate epitropieĭ de la 15—25 August, fiind insoţite şi de următoarele acte:

1) Certificatul pentru absolvirea a 4. Clase primare.
2) Actul de botez.
3) Actul de vaccină.

Etatea elevilor va fi de la 12—16 anĭ, ĕĭ vor fi de naţionalitate română şi de religiune ortodoxă. — Aceasta se publică spre generală cunoscinţă.

BOALELE DE GĂT, GURA, NAS ECHIURSI
tratează printr'o artă specială
Drul J. BRAUNSTEIN
Medic, Hirurg, şi Mamos fost medic practicant in Viena
in Klinicele.
luĭ **Braun** (boale de femeĭ şi facere)
şi a luĭ **Hebra** (boale de piele, pĕr şi syphilis)
Consultaţiunĭ de la 3—5 p. m. *Strada Sf. Vineri No.* 1 (Casa Misiu).

MEDIC ŞI CHIRURG
Drul WILH. SALTER
DE LA FACULTATEA DIN VIENA
Special: **BOALE DE FEMEI ŞI SYPHILIS**
anunţă onor. public că s'a stabilit in strada Sf. Ioan noŭ No. 1 (lângă hotel Patria) şi ţine consultaţiunĭ de la 8—9 ore a. m. şi de la 3—5 p. m.

ANUNCIU

Sub-semnatul avĕnd cunoscinţa de comptabilitate dublă şi simplă in limba română doreşte a ocupa un post la moşie, Hotel saŭ Biroŭ. A se adresa la administraţia acestuĭ ziar.

Vasile Ionescu.

TEATRE-CONCERTE

Grădina Raşca. — Astă-seară mare representaţiune dată in beneficiul d-luĭ *Raşca.* — Program foarte variat. — Inceputul la 8½ ore seara.

LA MAREA BURSA NATIONALA
41 bis, STRADA LIPSCANI, 41 bis
I. M. FERMO & FRAŢII BENZAL

CURSUL BUCURESCI.
Pe ţiua de 31 Iulie, 1881, ora 10

OBLIGAŢIUNI	Cump.	Vend.
6 % Oblig. de Stat Convertite	100	101
6 % » Căilor ferate Române.	102	103
5 % Renta Amortisabilă	92	93
Dob. 10 fr. Oblig. C. pens. 300 l.	225	230
7 % Scrisorĭ fonciare rurale	102	103
7 % « » urbane	101	102
8 % Impr. Municipal	106	107
» cu pr. Buc. (bil. 20. l.)	28	29
5 % Renta română	91 ½	92 ½
Acţiunĭ Dacia Romănia	465	485
» Banca Naţională a Romănieĭ	1660	1700
Baia de Aramă liberată		750
Cupóne Oblig. de Stat	½	arg.
» Rentă	½	aur.
» Căilor ferate	½	
» Scrisurĭ	½	
Argint Naţional contra aur	1 %	¾
Bilete de Bancă	1 %	¾
Rubla hărtie	2 55	2 65
Florinĭ	2 17	2 18
Lose otomane	55	65
CURSUL DIN VIENA 11 August		
Napoleonul	9 35½	9 35
Ducatul	5 57	5 54
Lose Otomane	26 70	26 70
Rubla hărtie	125	125
CURSUL DIN BERLIN 11 August		
Oblig. căile ferate române	100 90	101 10
Acţiunile » »	63	64
Priorităţi » »		
Oppenheim	114 ½	114 60
Ruble hărtie	217 30	217 85
Oblig. noĭ	104 60	104 90
Lose Ottomane		
CUSULR DIN PARIS 11 August		
Renta Română	91 ½	
Lose otomane	58 ¾	58 ½
SCHIMBUL 31 Iulie		
Paris (3 lunĭ)		
» la vedere		
Londra (3 lunĭ)		
» la vedere		
Berlin (3 lunĭ)		
» la vedere		
Viena la vedere		

Adrese pentru telegrame **FERMO BENZAL.**

---

din Montaign, care atrase marea atenţiune a lumeĭ savante.

Era un tĕnĕr de 22 anĭ numit Francisk Bousch, de curând incorporat intr'un regiment de dragonĭ, de o sensibilitate morală şi de un amor propriŭ escesiv, regretându'şĭ ţara şi fiind in tot-d'a-una trist şi taciturn. Fiind ridiculat şi maltratatode către camarazii sĕĭ, şi adese orĭ pe ne dreptul pedepsit de către sergentul sĕŭ, el deveni cataleptic. I se stinse de o-dată toată viaţa: sensaţiunile, mişcările sale, fură suspendate; era intins pe spate, pleoapele inchise şi ne incetat clipind, iar orbită fixată in sus. Nu audea de loc: sunetul trompeteĭ, bătaea tobelor, şi chiar detunarea unuĭ pistol descarcat la, urechea sa, nu'ĭ causa cea mai mică impresiune. Membrele sale remăneaŭ in posiţiunea care li se da de cine-va, stând de-o cam-dată nemişcate; insă acţiunea musculară slăbindu se, ele se plecaŭ puţin căte puţin până ce'şĭ luaŭ posiţiunea lor de mai inainte.

După toate incercările făcute nu 'ĭ se putea desclesta fălcile. Respiraţia şi circulaţia devenise de o moliciune remarcabilă. Se recurse la diferite mijloace de stimulaţie; 'ĭ se aplică vizicătoare, duşurĭ, clistiruri iritante, bătae cu nuelele şi cu mătură de urzică şi la magnetism, pentru al putea estrage din această starĕ insă inutil toate acestea; a trebuit in cele din urmă se să recurgă la Moxa[1]) aplicată pe coloana dorsală (a spinăreĭ) şi la acu-punctura[2]) practicată la tălpile picioarelor, ca să'l poată scoate din această stare. In timpul acestor operaţiunĭ, roşaţa ĕĭ veni in obraz, contractându-şĭ trăsurile feţeĭ ca un om care se supără; el ĕşi ridica automatic mâinele şi picioarele şi dacă după ce'l scula in picioare din pat, ĕl trăgea cu putere picioarele sale, atuncĭ esecuta mişcările atât de repede ca şi a persoaneĭ care ĕl ducea. După ce ĕl făcea se umble ast-fel cât-va timp, ĕl aşeza iarăşi pe pat şi 'ĭ se aducea de mâncare, pe care indată ce i-o apropia de buzele sale o inghiţia cu lăcomie fără a o mesteca mai nici de cum. Afară de aceasta 'ĭ se aplica in fie-care zi şi căte un clistir nutritiv, fără de care ar fi murit de sigur de slăbiciune. — Se remarcă insă in timpul de şease lunĭ, că nutriţiunea se făcea foarte slabă şi eşirea afară nu avea loc de cât la 10 zile; fluidele se deprava; toată pielea sa se acoperi cu pete vinete şi scorbutice; ţesetura fibrelor organice şi carnea incepu a 'ĭ se muia; puterea catalapsieĭ diminuă, şi o odoare putredă exala din corpul sĕŭ. — Find in această stare de desperare, de unde doctorii se aşteptaŭ la o moarte foarte apropiată, bolnavul deschise ochii şi ceru să mănânce. — Se făcu o prefacere generală in el; intepenireĭ membrelor ĕĭ succedă o moliciune şi o slăbiciune extremă. — Alimente foarte nutritive şi tonice incepură a-ĭ administra, pentru a'şĭ căpăta forţele; şi o minune! in puţine zile 'ĭ se restabili sănătatea cu totul. Francisk Bousch nici o-dată nu'şĭ aduce aminte de ceea ce 'ĭ se făcuse in timpul de şapte lunĭ cât dură boala sa.

Această observaţiune probează că nimicirea completă a simţurilor şi a memorieĭ este una din principalele caractere a le catalepsieĭ

(Va urma).

[1]) Vizicătoare de călţĭ aprinşĭ.
[2]) Operaţiune metodică ce se face prin impunseturĭ de ac.

www.dacoromanica.ro

GRADINA

Din calea Victoriei 111 se arendează a o forma pentru viitor, in grădina publică, saŭ a o forma in grădină de zarzavaturĭ, doritorĭ se vor arăta la sub-semnatul spre contractare.

S. Ceziano.

PRIMA FABRICA SPECIALA
DE
CRAVATE
IN ROMANIA
Fondată la 1870.

Se recomandă prin aceasta Onor. Public şi in special d-lor comersanţĭ de Mode atăt din capitală precum şi din districte că este singură in ţară care posedă cel maĭ mare deposit de cravate şi cu toată lipsa de incuragiare ce există in Industria Naţională, concurează cu streinătatea atăt in preţurĭ precum şi in qualitate.

Asemenea pune la dispoziţiunea Onor. Clienţi un frumos assortiment de stofe pentru cravate după care efectuează tot felul de comande en gros şi en detail cu preţurile cele maĭ modeste

IACOB IOSEPH.
Bucuresci Str. Şelari 20

MIJLOC DE A SLABI

A scrie la 3, str. Meierbeer, Paris, la autorul propag. de *l'Anti-Obesitas*

CALEA VICTORIEI No. 34 „AU PRINTEMPS“ VIS-à-VIS DE TEATRU

Din cauza liquidăreĭ totale a mărfurilor de lingerie en gros din magasinul

AU PRINTEMPS

CALEA VICTORIEI, No. 34, VIS-A-VIS DE TEATRU

MARE DESFACERE DEFINITIVA

DE RUFE PENTRU DAME ŞI CAVALERI 50% SUB VALOAREA PREŢULUI

OCAZIUNE RARA PENTRU TRUSOURI DE MIRESE

RUFE PENTRU CAVALERI

	preţul de fabrică		
1 Cămaşă albă de creton franţuzesc inainte . . .	6,50	acum	4,50
1 Cămaşă colorată de creton franţuzesc veritabil .	6,50	„	4,50
1 Cămaşă piepţĭ, gulerĭ şi manchete de olandă fină	9,50	„	5,50
1 Cămaşă albă, Nouveauté de olandă de Rumburg fină	20.—	„	12.—
1 Cămaşă de noapte de creton franţuzesc, lungă .	9.—	„	5.—
1 Cămaşă de noapte de olandă de Rumburg lungă.	12.—	„	7.—
1 Pantalon de olandă fină de bărbaţĭ.	7.50	„	4.50
1 Duzină de gulere franţuzeşcĭ, fasonul cel maĭ noŭ.	8.—	„	4.—
Cravate fine franţuzeşcĭ pentru cavaler, culorile cele maĭ alese şi după fasonul cel maĭ noŭ cu orĭ-ce preţ.			
Ciorapĭ franţuzeşcĭ veritabilĭ duzina. . . .	9, 10, 15—18 francĭ.		

RUFE PENTRU DAME

	preţul de fabrică		
1 Cămaşe de creton franţuzesc veritală . . inainte	5.50	acum	3.50
1 Cămaşe de creton franţ. veritabil brodată fină .	8.—	„	4.50
1 Cămaşe de olandă veritabilă fină cu broderie .	12.50	„	7.50
1 Cămaşe de noapte creton franţ. veritabilă lungă .	7.50	„	4.50
1 Cămaşe de noapte de olandă cu brod. fină lungă	13.—	„	7.50
1 Pantalon de creton franţuzesc veritabil garnisit .	5.—	„	2.75
1 Pantalon de creton franţ. veritabil cu brod. fină.	7.—	„	4.—
1 Fustă de creton franţuzesc veritabil cu cercurĭ	7.—	„	4.—
1 Fustă cu creton franţuzesc veritabil cu broderie et entre deux fine.	11.—	„	7.50
1 Camison de creton franţuzesc veritabil garnisit cu cercurĭ şi pliseurĭ	5.50	„	3.—
1 Camison de creton franţuzesc veritabil garniit.	6.50	„	4.—
1 Camison brodat fin de tot	10.—	„	5,50
1 Jumĕtate capot broderie fină	14.—	„	8.—

Mare asortiment de corsete franţuzeştĭ veritabile, balaine garantate cu orĭ-ce preţ

Mare asortiment de mănuşĭ pentru dame şi cavalerĭ franţuzeşcĭ şi englezeşcĭ cu orĭ-ce preţ

PANZA DE RUMBURG-BELGIC. — PANZETURJ DE MASA, BATISTE

1 Bucată 60 coţĭ veritabilă olandă Belgic garantat .	70 leĭ	45 leĭ
1 Bucată 60 coţĭ veritabilă olandă Belgic garantat .	99 „	55 „
1 Bucată de olandă pentru 12 cearceafurĭ veritabilă de Rumburg de aceleaşĭ lărgime	85 „	60 „
1 Bucată de Rumburg pentru 12 cearceafurĭ fină . .	140 „	75 „

1 Garnitură de masă pentru 6 persoane, 1 masă şi 6 şervete	15 „ 8 75
1 Garnitură de masă pentru 12 persoane, 1 masă pentru 12 persoane şi 12 şervete	24 „ 15 „
Batiste fine de olandă de diferite preţurĭ . inainte	10, 15, 20, 25.
acum	7, 9, 12, şi 15.

1 Duzină de batiste franţuzeşcĭ cu iniţiale, brodate cu mĕna 4 leĭ 50 banĭ.

Cumpĕrătorĭĭ pentru 25 francĭ primesc 6 basmale de batistă gratis.
Cumpĕrĕtorĭĭ de marfă peste 50 fr. primesc un scădĕmănt de 5 la sută.

30

SCHIMBARE DE DOMICILIU

Doctorul Schwarz

de la facultatea de medicină din Paris, s'a mutat in **Calea Văcăreşti 32**.

Specialitate de bóle syphilitice

Consultaţiunĭ de la 8—9 a. m. şi de la 2—4 p. m.

Institutul Schevitz

Direcţiunea institutuluĭ are onoare a anunţa că pe annulŭ scolar viitor Se vorŭ primi ca pensionarĭ elevĭ carĭ urmează studiile la liceu de la I-a pănă la a IV-a clasă gimnasială, cărora se vor preda lecţiunĭ de limbele franceză şi germană, avĕnd tot-d'o-dată in institut şi un repetitor pentru lecţiile colegiuluĭ.—Aceĭ şcolarĭ insă carĭ se vor destina pentru străinătate, vor fi preparaţĭ in institut de către profesorĭ specialĭ.

Informaţiunĭ maĭ de aproape se vor putea lua la Direcţiunea institutuluĭ de la 16 Augustŭ. (Strada Scaunele 51).

Al. G. Maicanescu

CIASORNICAR ROMAN

Strada Smărdan (Germană). Nr. 27.

Vis-a-vis de hotel Coneordia-Vechiă.

Primesce orĭ-ce reparaţiunĭ de ciasoarnice, musice de masă etc., cu *preţurĭ moderate.*

De venzare maclaturi cu ocaua

(hărtie stricată)

A se adresa la administraţia acestuĭ ziar, strada Covaci, No. 14.

BALSAMUL DE MESTEACAN

al Dr-uluĭ LENGIEL

Simplu numaĭ sucul vegetal care curge din mesteacăn căndŭ trunchiul luĭ i se perforează, este de căndŭ ţine omenirea in minte, unul din mijloacele cele maĭ intrebuinţate pentru infrumuseţarea feţeĭ, căndŭ insă acest suc se prepară chimiceşte intr'un balsam, atunci ĕşĭ căştigă proprietăţile sale şi efectele luĭ sunt admirabile.

Daca se spală faţa saŭ alt punct al corpuluĭ atunci pănă dimineaţa se desfac micĭ fragmente de epiderm, remăind pélea albă, frumoasă şi fragedă.

Acest balsam indepărtează creţiturile şi semnele de vĕrsat, dănd fisonomie de june; pelea căştigă in albeaţă, frăgezime, dispărănd in cel maĭ scurt timp petele de vară, alunitele, coşuriie, roşeaţa nasuluĭ şi cele-l-alte necurăţeniĭ ale pieleĭ.

Pentru vengărea in detail in Bucuresci la d-nu Carol Gersabel succesor de I. Ovesa, Martinovicĭ & fiĭ, Ghiţă Pencu, G. Rietz George Martinovicĭ, Paul Coiffeur, lăngă Pasagiul român, N. Niculescu, I. N. Ardeleanu şi in farmaciele d-lor Zürner, Thoiss, Ciura, Dimbovits, Nieresker, Witting, Schmettau. — In Calaţi: la Pharmacia St. George a d-luĭ Marino Curtovicĭ şi la pharmacia Domnească a d-luĭ Basiet Curtovicĭ.—In Craiova: Aug. Heberling.—In Slatina: A. Pfintner Pharmacist.—In Giurgiu: M. Binder Pharmacist.—In Ploeştĭ: S. Schmettau şi G. Sigmund Pharmacistĭ.—In Buzeŭ: Weber Pharmacist.—In Brăila: G. Kaufmes, şi in Focşanĭ: M. F. Remer.

31

ANUNCIU IMPORTANT

Fac cunoscut că de la 15 August, anul curent, primesc tinerĭ de la 8—16 anĭ, carĭ doresc a urma studiul in clasele primare şi gimnasiale ale Statuluĭ, cu preţul de leĭ 600 pentru un an scolar; şi mĕ angajez a le pune la dispoziţiune un local intrunind condiţiunile igenice, avĕnd o ingrijire părintească şi tot-odată a le procura toate cele necesarii pentru intreţinerea lor intocmaĭ ca la internatele private din Capitală.

Doritorii (părinţĭ de copiĭ) se vor adresa pentru admitere: Strada Popa-Tatu, Nr. 93 de la orele 6—10½ dimineaţa şi de la 5½ seara inainte.

Scólă de inotat şi stabiliment de băi

in basinul societăţii române de arme, gimnastică şi dare la semn, lăngă liceul St.-Sava.

Basinul de băi şi scoala de inotat este deschisă in toate zilele de dimineaţa pănă seara.

In unele maĭ multe cercurĭ s'aŭ reservat pentru dame orele de la 11 a. m. pănă la 1 p. m. in tóte zilele afară de dumineci.

Preţul pentru o bae cu duşĭ . . .	— 80	banĭ
„ „ membriĭ societăţiĭ .	— 50	„
„ „ copiĭ de la 12 anĭ in jos	— 50	„
Abonamentul de 30 băĭ	fr. 20 —	„

NB. Nimenĭ nu poate ocupa cabiaa maĭ mult ca o oră.

Comitetul.

De vĕnzare bilete de inchiriat de lipit la case
14, Strada Covaci, 14

AVIS IMPORTANT

LA MAGASINUL DIN STRADA LIPSCANI No. 21—22

PETRACHE IOAN

A SOSIT AL 4-lea TRANSPORT DE

CASCAVAL DE PENTELEU

Sub-semnatul aduce la cunoscinţa onor. Public, că adevĕratul şi renumitul Caşcaval de Penteleŭ se află numaĭ la sus numitul Măgazin din adevĕratul Munte Penteleŭ, proprietatea d-luĭ Stefan Borănescu.

Ast-fel dar rog pe onor. Public a da atenţiunea a nu fi indus in eroare, de-oare ce mulţĭ din d-ni Comercianţĭ anunţă tot Penteleŭ şi ast-fel nimenĭ nu poate avea decăt eŭ, de oare-ce totprodusul Munteluĭ Penteleŭ este pe seama mea, afară de magasinul meŭ se află spre vĕnzare şi la magasinele d-lor

D. Staicovicĭ, calea Victoriĭ
P. Bărbulescu, „ „
V. Marinescu, „ „
G. Dobriceanu, „ „
Carol Gersabec succesor de I. Ovessa.
Mateĭ Sălceanu, str. Ştirbeĭ-Vodă
I. Cosman, „ „
N. D. Moroianu, str. Carol I.
Matache Georgescu, calea Moşilor.
P. Christescu „ „
Costandinescu & Simonidi idem

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE IN ROMANIA

Valabil de la 1 (13) Iuniŭ 1881

Bucuresci-Roman-Iaşi

STAŢIUNI	Arĕtarea trenurilor Tr. ac. 1	Tren de pers. 5	Tren de pers. 21
		p. m.	a. m
Bucuresci pl.		5 30	7 30
Chitila		5 48	7 59
Ploesci		7 22	9 50
Mizil		8 12	10 59
Buzĕŭ		9 15	12 20
		nópte	
Ianca		10 38	2 06
Brăila		11 40	3 25
		p. m.	a. m.
Barboşi		12 25	4 00 9 10
Galatz		1 00	
		seara	
Tecuciŭ		5 28	11 15
Mărăşeştĭ		6 07	12 20
Adjud		6 48	1 10
		a. m.	p. m.
Bacăŭ		8 15	3 00
Roman		9 15	4 25
Paşcani		10 30	6 16
		p. m.	seara
Iaşi sos.		1 05	9 05

Paşcani-Suceava

	dim.	seara
Paşcani plec.	10 41	7 16
Suceava sos	12 23	10 09

Veresci-Botoşani

	p. m.	seara
Vereştĭ plec.	12 08	9 47
Botoşani sos.	2 03	11 42

Barboşi-Galaţi

	nópte	p. m.	p. m.
Barboşi	12 25	4 00	4 10
Galaţi	1 00	4 35	4 55

Iaşi-Roman-Bucuresci

STAŢIUNI	Arĕtarea trenurilor Tr. ac. 2	Tren de pers. 8	Tren de pers. 6
	p. m.	a. m.	
Iaşi plec.	4 08	6 52	
Paşcani	6 31	10 30	p. m.
Roman	8 10	12 10	10 10
	seara		
Băcăŭ	9 06		1 17
Adjud	10 30		3 22
Mărăşeştĭ	11 09		4 15
Tecuciu	11 33		4 45
	a m		
Galatz	5 00	p. m.	p. m.
Barboşi	5 40	1 10	7 15
Brăila	6 25	1 45	
Ianca	7 24	3 15	
Buzeŭ	9 01	4 51	
Mizil	9 56	6 21	
Ploiescĭ	11 01	7 20	
	p. m.	seara	
Chitila	12 17	9 15	
Bucuresci sos.	12 36	9 30	

Suceava-Pascani

	dim.	p. m.
Suceava plec.	5 00	6 54
Paşcani sos.	8 41	9 45

Botoşani-Verescĭ

	dim.	p. m.
Botoşani plec.	5 21	3 15
Veresci sos.	7 21	5 15

Galaţi-Barboşi

	a. m.	p. m.	p. m.
Galaţi plec.	5 00	1 10	7 15
Barboşi sos.	5 40		

Buzeŭ-Focşani-Maraşeci

STAŢIUNI	T. mixt 31
	p. m.
Buzeŭ plec.	1 05
R.-Sărat	3 26
Focşani sos	5 45

Focşani-Buzeŭ

STAŢIUNI	T. mixt 32
	a. m.
Focşani plec.	7 00
R.-Sărat	9 34
Buzeŭ sos.	11 40

Focşani-Mărăşeşti

STAŢIUNI	Tr. mixt 33
	seara
Focşani plec.	7 45
Mărăşeşti sos.	9 00

Mărăşeşti-Focşani

STAŢIUNI	Tr. mixt 34
	nópte
Mărăşeştĭ plec	11 30
Focşani sos	12 45

Focşani-Mărăşeşti

STAŢIUNI	Tr. mixt 35
	dimin.
Focşani plec.	4 45
Mărăşeşti sos	5 50

Bucuresci-Vârciorova

STAŢIUNI	Arĕtarea trenurilor Tr. Ac. 3	Tr. de pers. 17	Tr. de pers. 19
	a. m.	a. m.	
Bucuresci pl.	8 15	4 45	
Chitila	8 31	5 05	
Pitescĭ	11 14	8 25	
Slatina	1 18		
Craiova	3 10		3 30
T.-Severin	5 54		7 00
Vĕrcior. sos.	6 1[illegible]		8 00
	p. m.		p. m.

Ploescĭ-Predeal

STAŢIUNI	Arĕtarea trenurilor Tr. ac. 1	Tr. m. 3	Tr. pl. 5
	a. m.	p. m.	a. m.
Ploescĭ plec.	9 40	5 40	8 34
Cămpina	10 51	7 23	9 37
Sinaia	p. m.	p. m.	10 45
	3 04	9 20	
Predeal sos.	4 00	10 15	

Bucuresci-Giurgiu

STAŢIUNI	Tren de persóne 1	3
	a. m.	p. m.
Bucuresci pl.	8 10	6 15
Comana	8 56	7 01
Giurgiu	11 10	8 15
Smărdan sos.	10 20	

Tecuciŭ-Bărlad

	a. m.	p. m.
Tecuciu plec.	5 50	5 35
Bérlad sos.	7 35	7 30

Vârciorova-Bucureşti

STAŢIUNI	Arĕtarea trenurilor Tr. ac 4	Tr de pers. 19	Tr de pers. 20
	a. m.		
Vârciorova pl	11 00		
Turnu-Severin	11 25		
	p. m.		
Craiova	1 57		
Slatina	3 50	a. m.	a. m.
Piteştĭ	5 57	7 40	6 15
Chitila	8 46	10 46	6 55
Bucureşcĭ sos	9 55	11 00	10 2

Predeal-Ploescĭ

STAŢIUNI	Arĕtarea trenurilor Tr. ac. 2	Tr de pers. 4	6
	p. m.	a. m.	
Predeal plec.	1 26	4 00	p. m.
Sinaia	2 58	5 05	7 25
Câmpina	6 06	7 05	8 28
Ploeşcĭ	7 16	8 32	9 27

Giurgiu-Bucureştĭ

STAŢIUNI	Tren de persoane 2	4
	a. m.	p. m.
Smărdan plec		5 54
Giurgiu	8 00	6 05
Comana	8 48	7 03
Bucureşcĭ sos	10 00	8 05

Bârlad-Tecuciŭ

	a. m.	p. m.
Bérlad plec.	9 00	9 30
Tecuciŭ sos.	10 55	11 45

MERSUL VAPOARELOR PE DUNARE

VAPOARE DE POSTA

intre Budapesta-Orşova-T.-Severin-Giurgiu-Galaţi.

PLECARE IN JOS.

De la Buda-pesta Vineri, Dum. Mercur 11 ore seara.
„ T.-Severin „ „ „ 12 ore ziua,
„ Calafat „ „ „ 5 ore 10 min. p. m.
„ Corabia Luni, Mercuri, Sămbătă 12 ore 30 p. m
„ T.-Măgurele Luni, Mercuri, Sămbătă 2 ore 20 min. a. m.
I a Rusciuk
De la Giurgiu „ „ „ 6 ore 30 a. m
„ Cernavoda „ „ „ 11 ore 15 a. m.
„ Brăila Marţi. Joui, Duminică 6 ore 45 p. m.
La Galaţi Idem

PLECARE IN SUS

De la Galaţi Marţi, Joui, Sămbătă 9 ore a. m.
„ Brăila „ „ „ 10 ore 25 min. a. m.
„ Cernavoda „ „ „ 5 ore 20 min. p. m.
La Giurgiu Mercuri, Vineri, Dum. 6 ore 30 min. a. m
De la Giurgiu „ 12 ziua Vineri, Duminecă 11 ore 15 min. a. m.
„ Rusciuk Mercuri 4.20 p. m. Vineri, Duminecă 12 ore ziua.
De la T.-Măgurelĕ Mercur 10 ore p. m. Vineri, Dum. 5 ore 40 min. p. m.
De la Corabia Mercuri 12 ore noaptea Vineri, Dum 7 ore 40 min. p. m.
De la Calafat Joui, Sămbătă, Luni 9 ore 30 min. a. m.
La T.-Severin „ „ „ 4 ore 45 min. p. m.
De la Orşova Vineri, Duminecă, Marţi a. m.

Serviciul local intre Galaţi-Tulcea-Ismail-Kilia

Plecare la vale de la Galaţi la Tulcia-Ismail Marţi şi Sămbătă 8 ore a. m.
Plecare la deal „ „ „ „ Tulcea-Ismail-Kilia Joi 6 ore a.m.
„ „ „ „ Kilia la Ismail-Tulcea-Galaţi Joui 4 ore p. m.
„ „ „ „ Ismail la Tulcea-Galaţi Mercuri, Vin., Dum. 7 ore a. m.

Serviciul de pasageri şi mărfurĭ intre Galaţi şi Odesa

De la Galaţi la Odesa Luni 7 ore a. m. şi de la Odesa la Galaţi Joui 4 ore p. m.

Serviciul de mărfurĭ de la Galaţi-Brăila pentru toate staţiunile şi direct la Bucuresci de doŭ orĭ pe sept.

Tipografia Stefan Mihăilescu, Strada Covaci No. 14.

www.dacoromanica.ro